



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Novaggio Twins

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

CLUB 1	Novaggio Twins	B
CLUB 2	Bienne	B

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	55:10	12	5	1					08:17	14	2	08:17	10:17	S1
27	A	CERESA Manuel	204308									15:37	12	2	15:37	15:47	E
50	G	RUPINI Marco	217127									17:52	55	2	17:52	19:52	H
46	G	CICCHINELLI Gabrie.	216871									25:34	15	2	25:34	27:34	A
12		VILLA Oliver	217123									42:03	27	2	42:03	42:07	G1
74		CAMPICHE Lorenzo	218268														
14		BRUSA Samuele	216819														
TS		CATTANEO Mattia	206255														
92		WEGMUELLER Kevin	202415														
5		RUPINI Tommaso	214211														
22		RUPINI Nicolo	214241														
15		VELLA Flavio	218204														
93		GIACOMINI Alan	205113														

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	06.06.2026
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	20:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B48		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	75

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204305
	CERESA Michael			

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	224644 POLTI Chiara	
Official scorer Marqueur	221425 LURASCHI Carmen	
Referee 1 Arbitre 1	9030 DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	9016 BOGEN Martin	
Tech. Director Directeur tech.		

2 Bienne

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11	C	VINALS Joé	204285	01:39	66	11	1					16:54	67	2	16:54	18:54	S1
7	A	CATTIN Manoel	204213	15:47	11	7	2					34:29	66	2	34:29	36:29	J1
31	G	LOTH Benjamin	205196	40:27	69	11	3					52:47	76	2	52:47	54:47	H
30	G	GAUTIER Romain	218112	42:07	TS	24	4										
24		CHAVANNE François	207275	51:09	TS	66	5										
76		ORIENTAL Kellian	212200														
66		MÜLLER Marco	97180														
TS		HIRT Yaël	208342														
23		RAMSEYER Jérémy	219731														
69		HOFER Mirco	207303														
67		VASILE Daniel	201435														

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	49:11 5 minuti per il portiere del Novaggio, riparazioneequipaggiamento			
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99000
	PONTI Gaël			

TOTAL											1	TOTAL					10 min
TIME OUT											X	TOTAL					6 min

TOTAL											5	TOTAL					6 min
TIME OUT											X	TOTAL					6 min